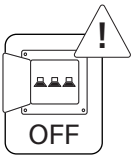
LODES

Sky-Fall,
design by Studio Italia Design, 2014

Suspension lamp

Light source	Sky-Fall
LED included	↘ 2700K ↘ 15,5W ↘ 120V~ 60HZ ↘ CRI 90 ↘ MacAdam 2-Step ↘ 1877 lm



EN Before installing the device and, in any case, before any maintenance work, always disconnect the power supply.

IT Prima di installare l'apparecchio e comunque prima di ogni manutenzione togliere la tensione di alimentazione.

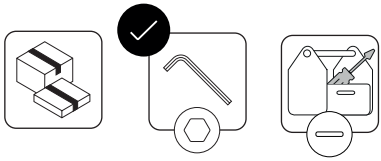
FR Avant d'installer le luminaire et avant toute opération de maintenance, couper l'alimentation électrique.

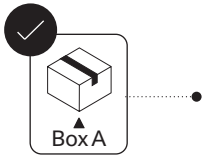
DE Vor der Installation des Geräts und in jedem Fall vor jeder Wartung ist die Stromversorgung zu unterbrechen.

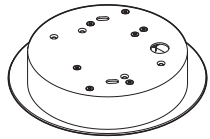
ES Antes de instalar el aparato y en cualquier caso antes de cada mantenimiento cortar la alimentación.

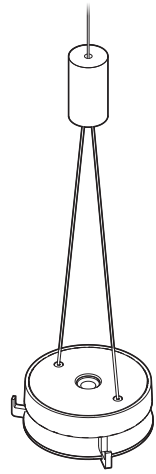
RU Перед установкой прибора и перед проведением техобслуживания отключите электропитание.

ZH 安装照明设备以及进行任何维护之前均应断开电源。







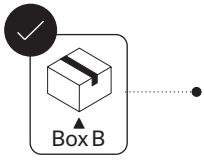


Medium



Large



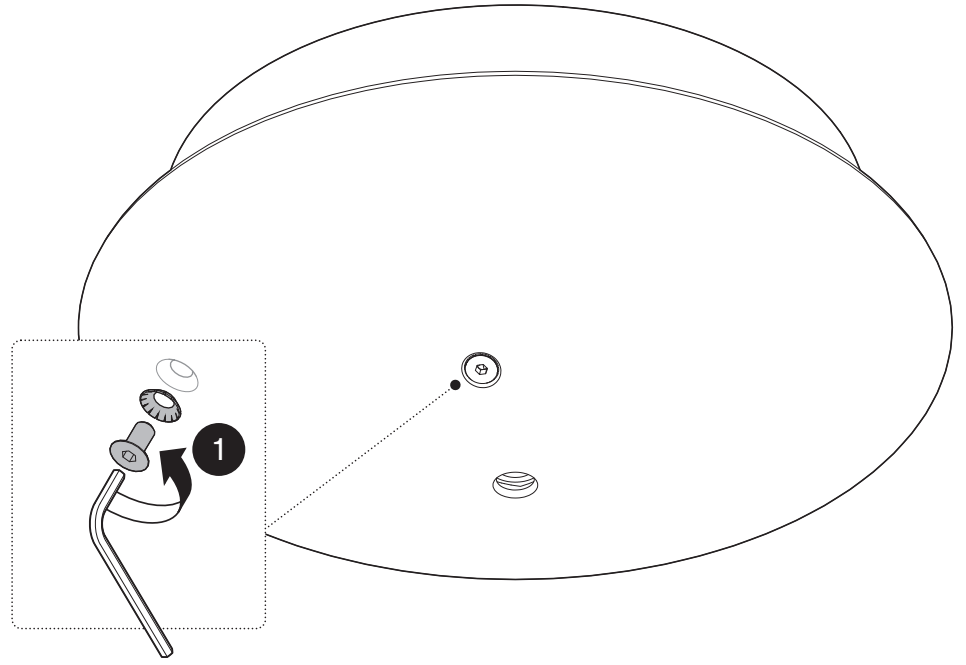


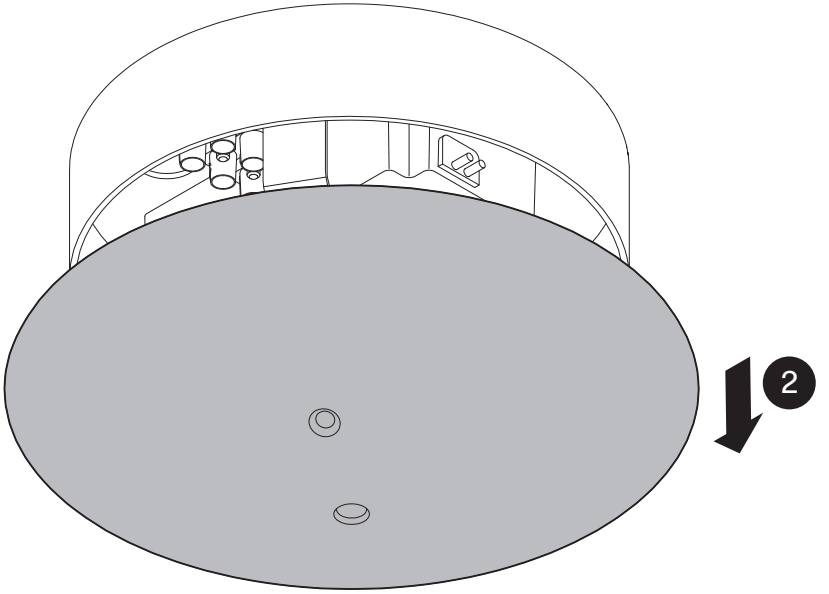
Round Medium

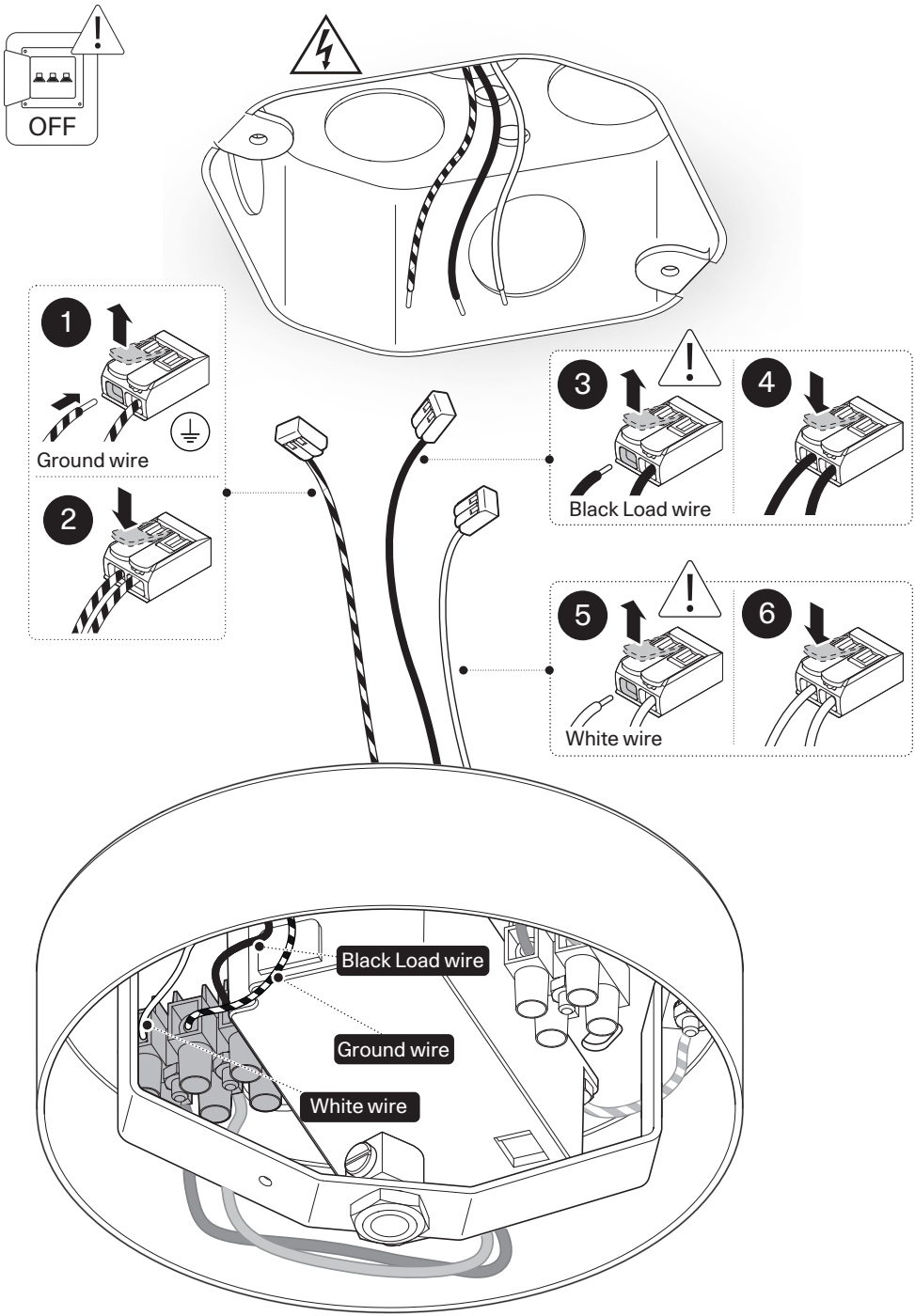


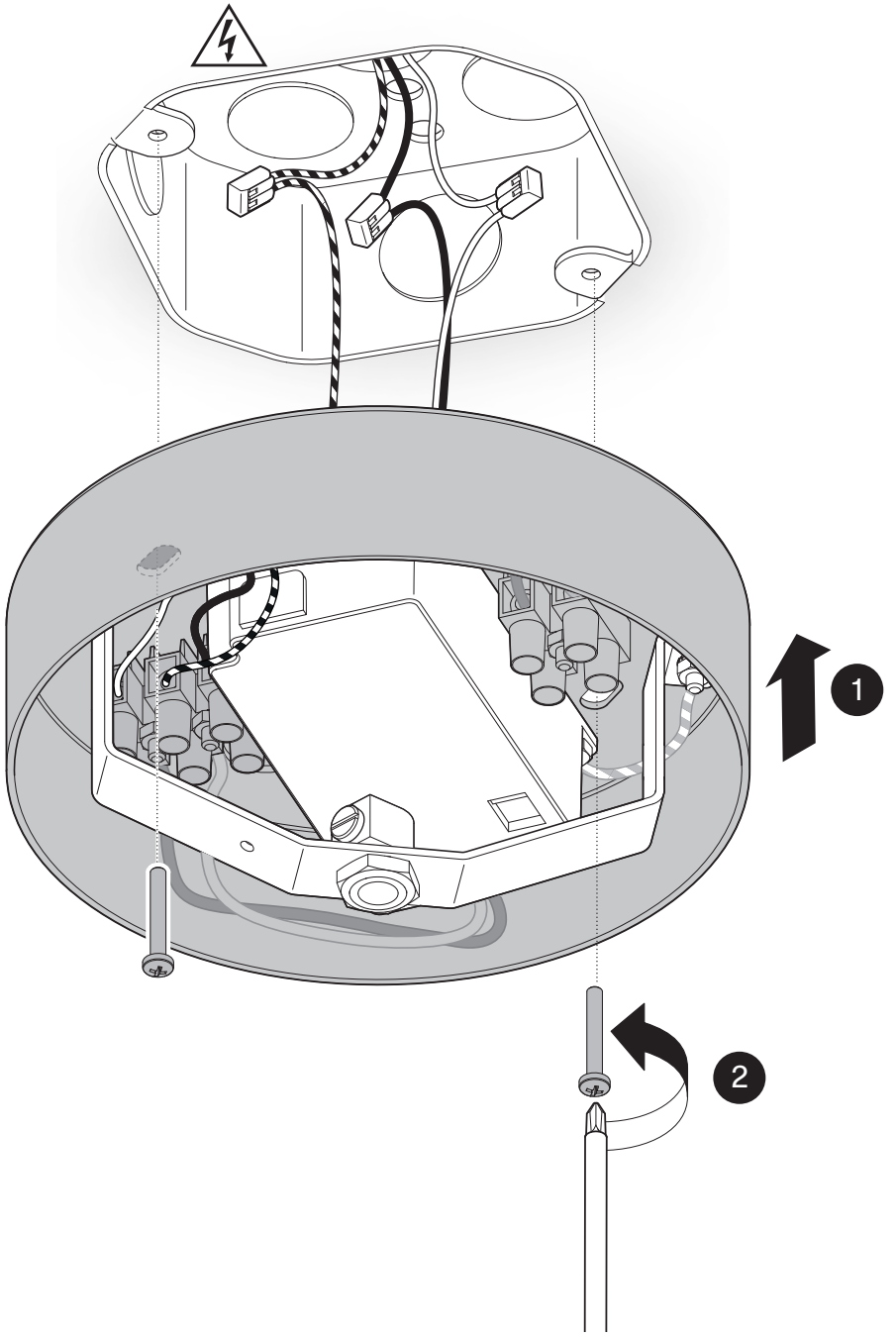
Round Large

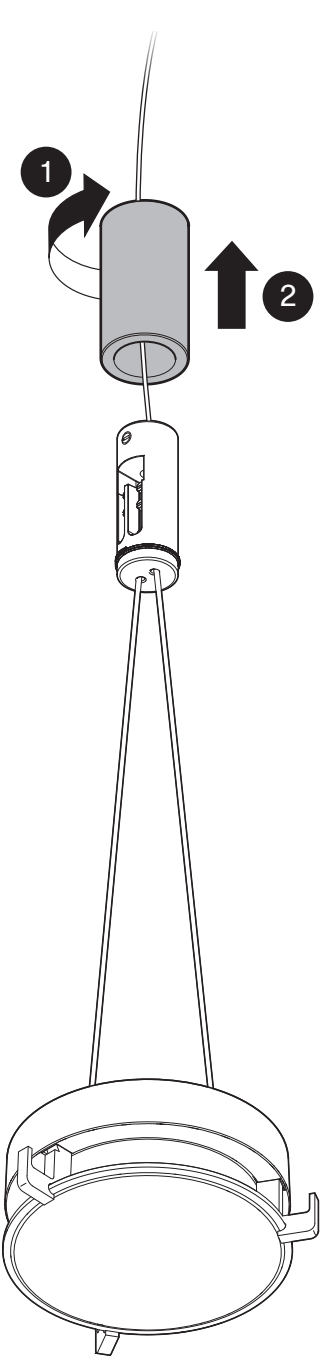


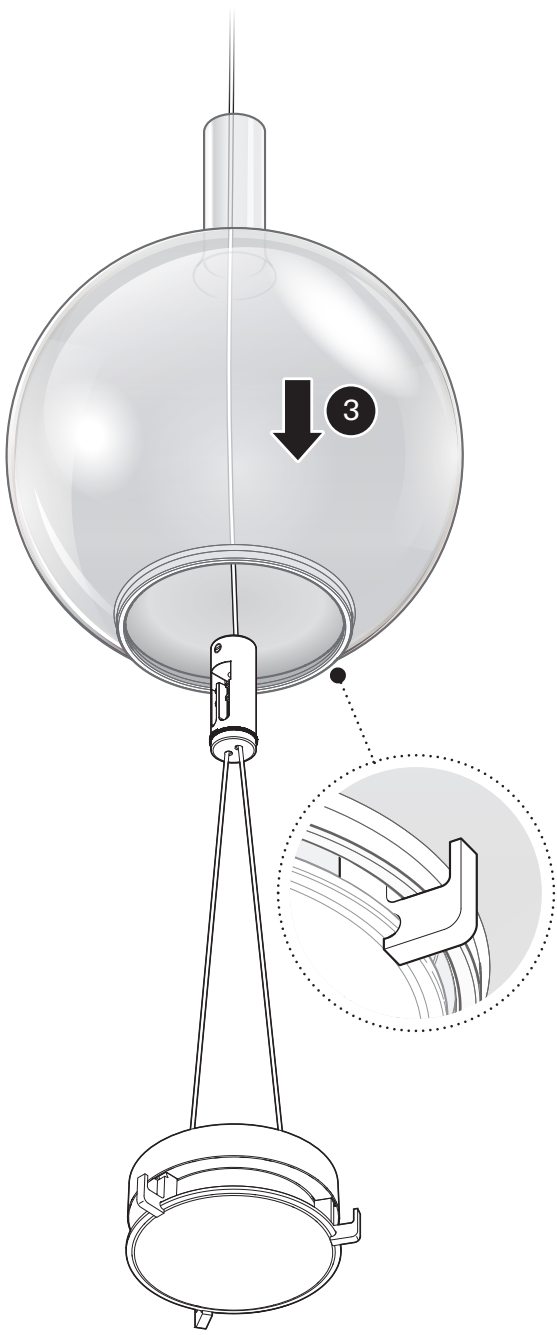

1

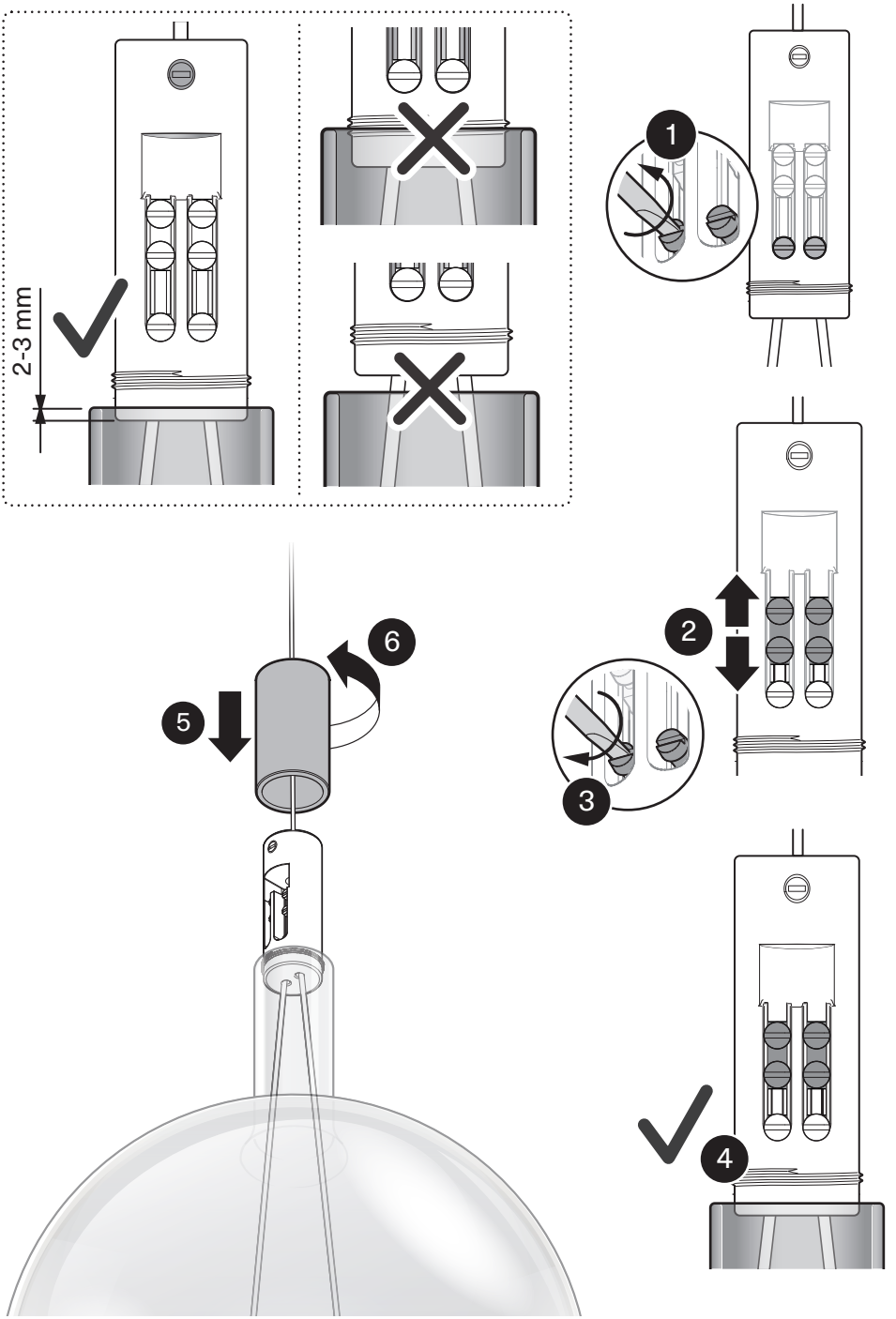

2

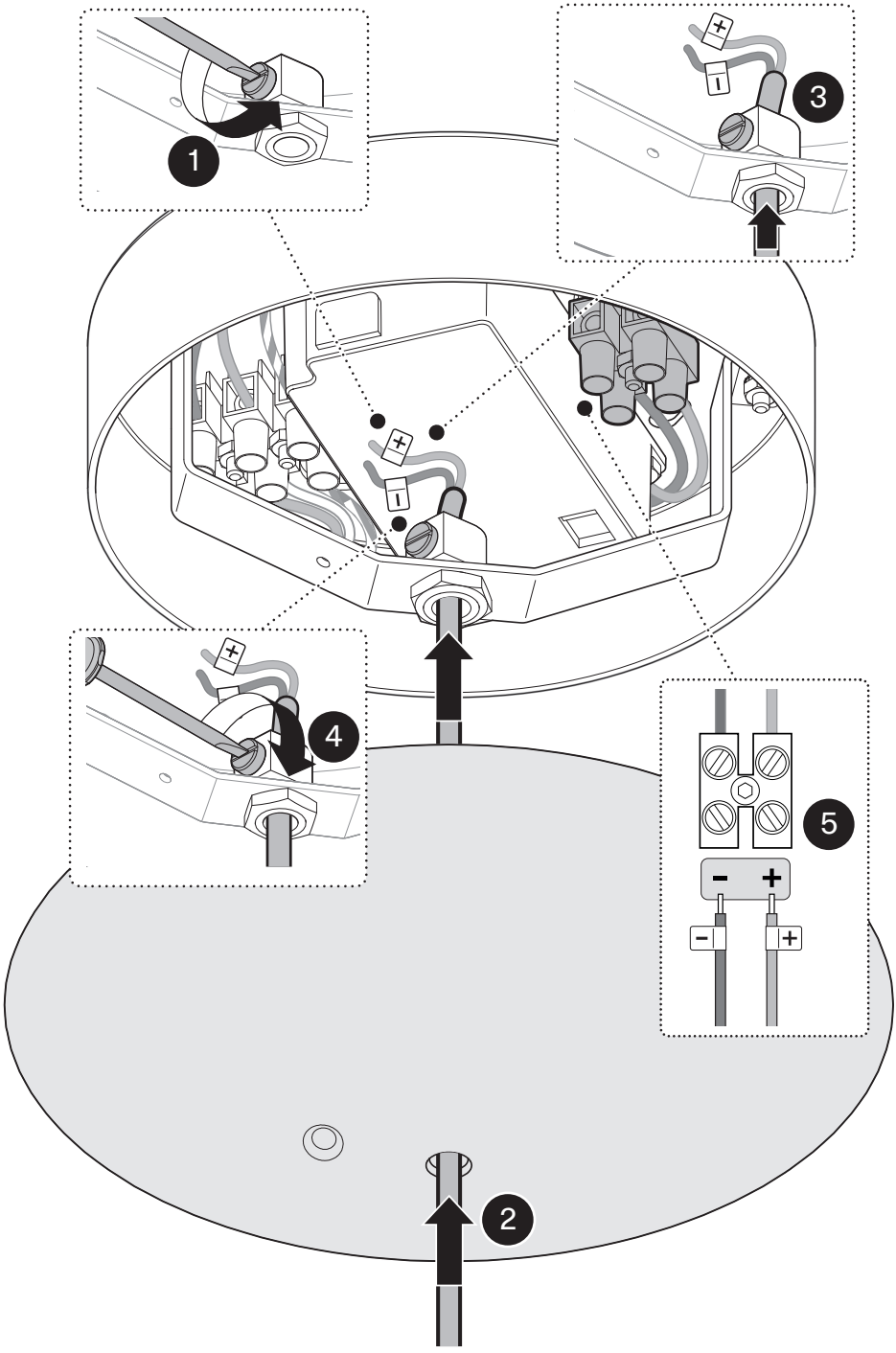

OFF
1
Ground wire
2
3
Black Load wire
4
5
White wire
6
Black Load wire
Ground wire
White wire

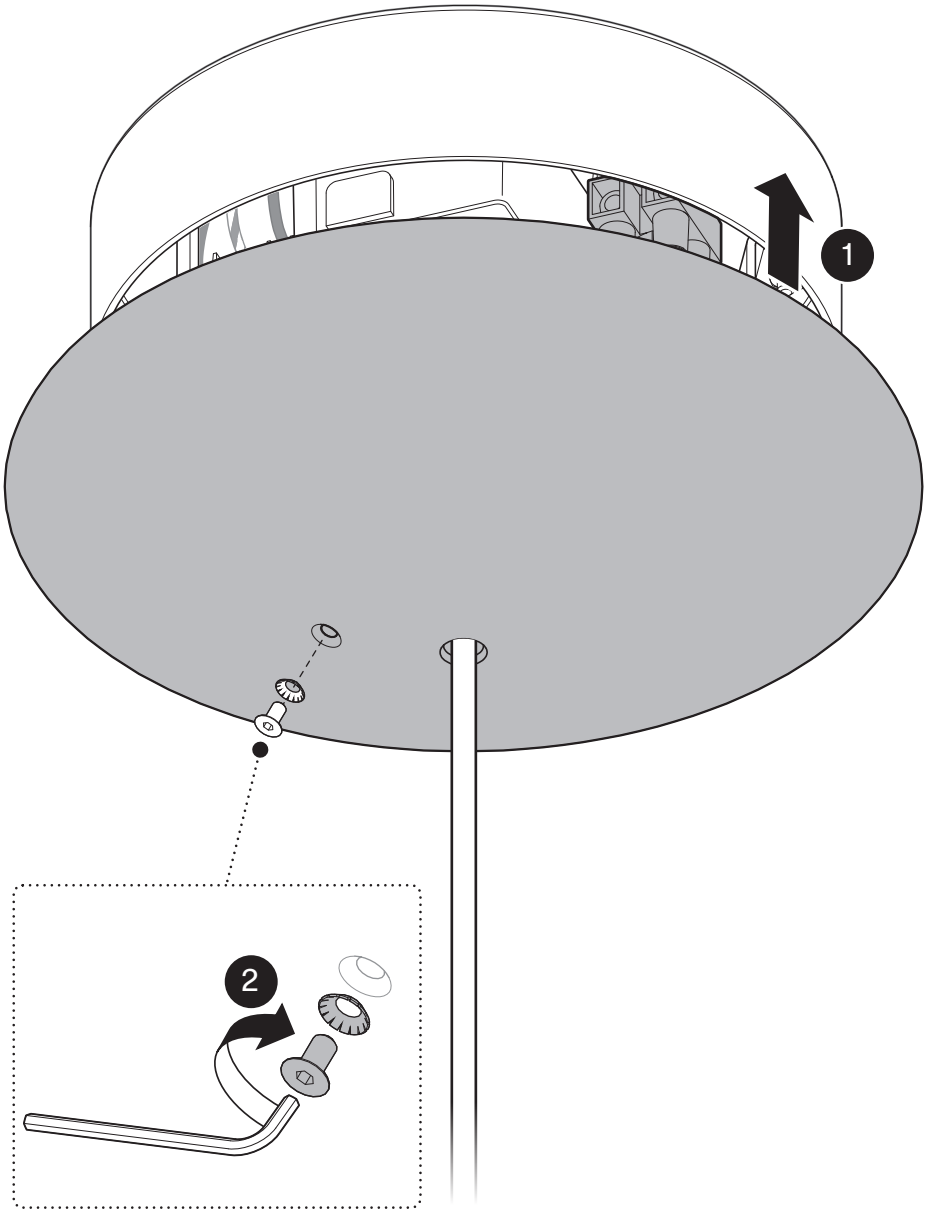

1
2

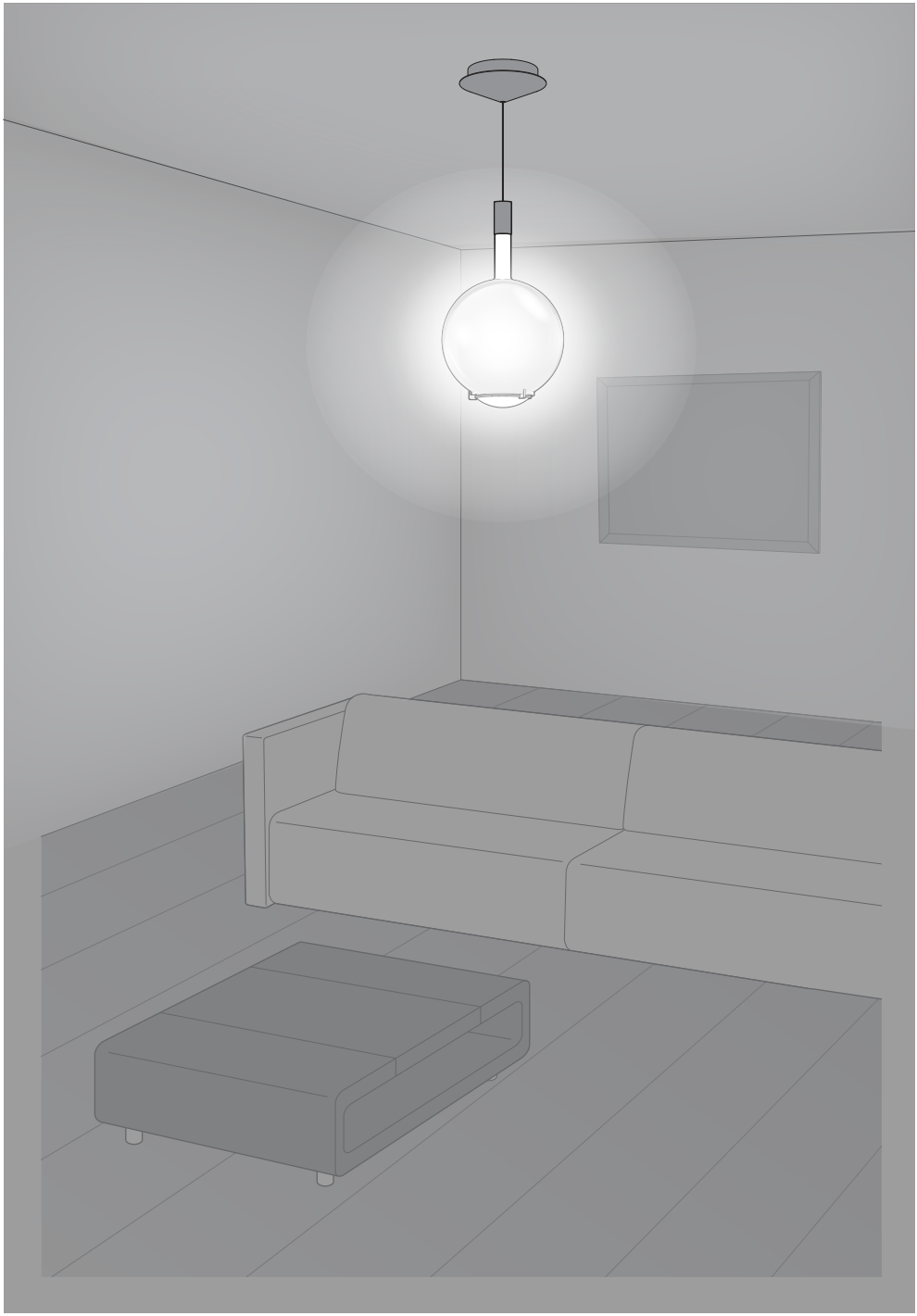

1
2

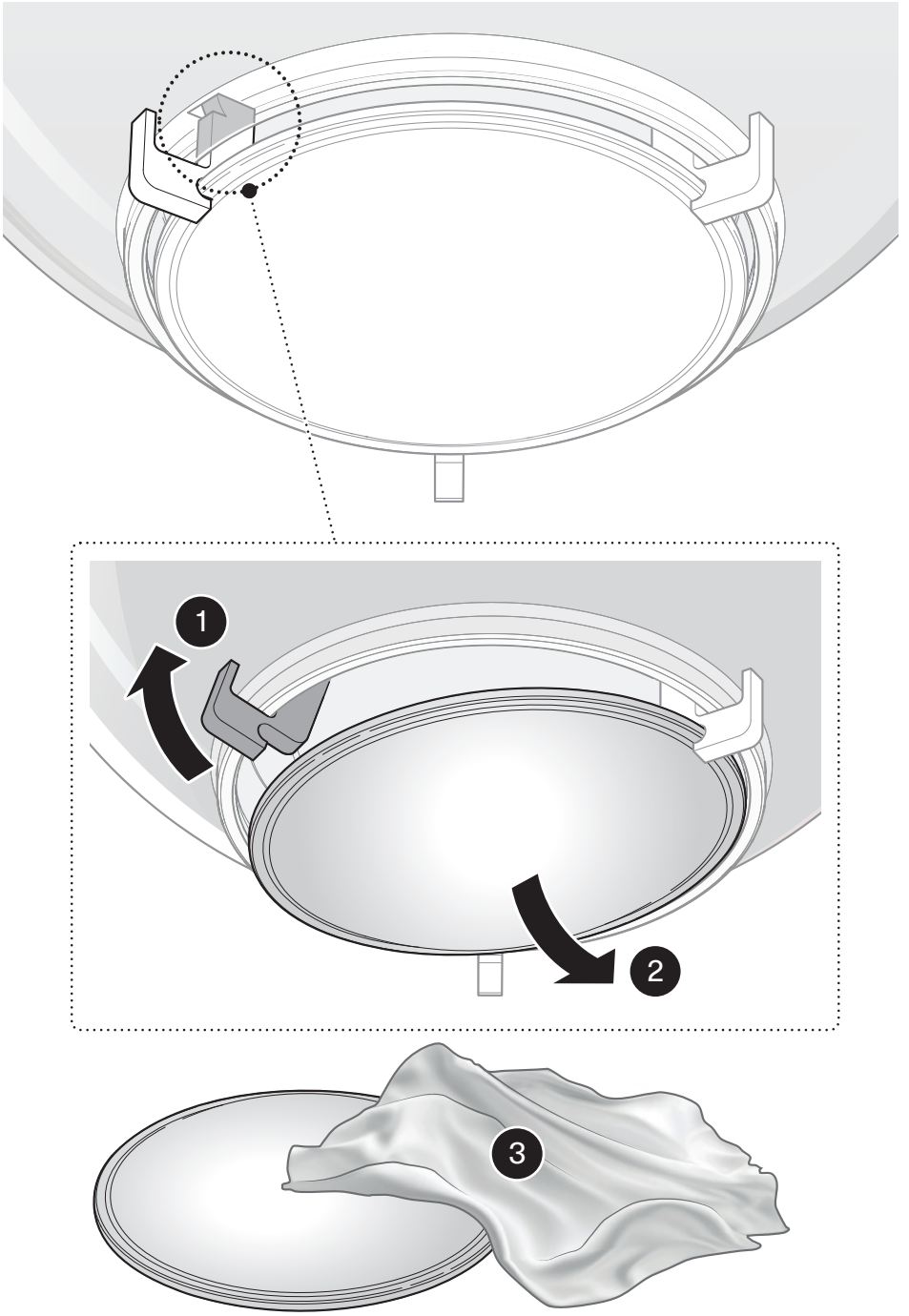

3


2-3 mm
1
2
3
4
5
6


1
2
3
4
5
+
-


1
2




1
2
3

English

Keep these instructions for future reference. The device must be installed by qualified personnel only.

⚠ WARNING
- Clean the product using a soft cloth, slightly dampened with soap or detergent, preferably diluted in water. Never use ethyl alcohol or detergents containing even small amounts of acetone, trichloroethylene, ammonia and solvents in general.
- If the external flexible cable of this device is damaged, it must be replaced by a special cable, available only from the manufacturer or its support service provider.
- When the lamp is switched on, and between being switched off and cooling down, the light source and the nearby components may heat up to high temperatures.
- The device must not be installed in positions other than those specified in the assembly instructions.
- This appliance must only be used indoors. Do not use in damp, saline or aggressive environments.
- The luminaire is not intended to support external weight other than the provided diffusers or other components.
- Turning the power off using the light switch is not sufficient to prevent electrical shock.
- Do not incinerate.
- In order to inspect the electrical connections, it is recommended to follow the installation steps in reverse order until the electrical connections can be inspected.
- ELECTRICAL CONNECTION: 1-Connect the grounding wire of the luminaire to the grounding conductor of the supply circuit. Attach all grounding conductors to the mounting bracket with the ground wire attachment screw. 2- Referring to the installation instruction, connect the wires.
- The luminaire is not intended to support external weight other than the provided diffusers or other components.

⚠ CAUTION
- This product can be mounted to standard 4" J_Box.
- To reduce the risk of fire, electrical shock, exposure to excessive UV radiation or injury, do not look directly at the lighted lamp and do not remain in light if skin feels warm.

🔥 RISK OF FIRE
- Never place flammable material close to your fixture.

Italiano

Conservare queste istruzioni per una manutenzione futura. L'apparecchio deve essere installato da personale qualificato.

⚠ ATTENZIONE
- Pulire il prodotto con un panno morbido leggermente inumidito di sapone o detersivi liquidi neutri, meglio se diluiti in acqua. Evitare assolutamente l'uso di alcool etilico o di detersivi contenenti anche in piccole quantità acetone, trielina, ammoniaca e solventi in generale.
- Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito da un cavo speciale, disponibile esclusivamente presso il costruttore o il suo servizio di assistenza.
- Quando la lampada è accesa e nel periodo tra lo spegnimento e il raffreddamento, la fonte luminosa e i componenti vicini possono raggiungere temperature elevate.
- L'apparecchio non deve essere installato in posizioni diverse da quelle indicate nelle istruzioni di montaggio.
- Questo apparecchio deve essere utilizzato solo in ambienti interni; non utilizzare in ambienti umidi, salini o aggressivi.
- La lampada non è concepita per sostenere un peso esterno diverso da quello dei diffusori o di altri componenti forniti in dotazione.
- Lo spegnimento dell'apparecchio dall'interruttore non è sufficiente a evitare il rischio di scosse elettriche.
- Non incenerire.
- Al fine di ispezionare le connessioni elettriche si consiglia di seguire le fasi di installazione in ordine inverso finché le connessioni elettriche risultano ispezionabili.
- COLLEGAMENTO ELETTRICO: 1-Collegare il cavo di messa a terra della lampada al conduttore di messa a terra del circuito di alimentazione. Fissare tutti i conduttori di messa a terra al supporto di montaggio con l'apposita vite di messa a terra. 2- Collegare i cavi consultando le istruzioni per l'installazione.
- La lampada non è concepita per sostenere un peso esterno diverso da quello dei diffusori o di altri componenti forniti in dotazione.

⚠ ATTENZIONE
- Questo prodotto può essere montato su una scatola di derivazione standard di circa 10 cm.
- Al fine di ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche,

un'esposizione eccessiva alle radiazioni UV o lesioni, evitare di fissare direttamente la luce della lampada e allontanarsi qualora si avverta una sensazione di calore sulla pelle.

⚠ RISCHIO DI INCENDIO
▸ Non avvicinare materiali infiammabili all'apparecchio.

Français

Conservez ces instructions pour une maintenance future. L'appareil doit être installé par un personnel qualifié.

⚠ ATTENTION
▸ Nettoyez le produit avec un chiffon doux, légèrement imbibé de savon ou de détergent, préférablement dilués dans de l'eau. Évitez absolument d'utiliser de l'alcool éthylique ou de détergents contenant même de petites quantités d'acétone, de trichloréthylène, d'ammoniac et de solvants en général.
▸ Si le câble flexible externe de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par un câble spécial, disponible exclusivement chez le fabricant ou auprès de son service après-vente.
▸ Lorsque la lampe est allumée et dans le laps de temps entre l'arrêt et le refroidissement, la source lumineuse et les composants en contact peuvent atteindre de très hautes températures.
▸ L'appareil ne doit pas être installé dans des positions autres que celles indiquées dans les instructions de montage.
▸ Cet appareil doit être utilisé uniquement en intérieur ; ne pas l'utiliser dans des environnements humides, salins ou agressifs.
▸ Les luminaires ne sont pas conçus pour supporter un poids externe autre que les diffuseurs fournis ou d'autres composants.
▸ Couper l'alimentation par l'interrupteur ne suffit pas à prévenir les secousses électriques.
▸ Ne pas incinérer.
▸ Afin d'inspecter les branchements électriques, il est recommandé de suivre les phases d'installation dans le sens inverse tant que les branchements électriques sont inspectionnables.
▸ BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE : 1- Brancher le fil de terre du luminaire au conducteur de terre du circuit électrique. Fixer tous les conducteurs de mise à la terre au support de montage au moyen de la vis de fixation du fil de terre. 2- Connecter les fils conformément aux instructions de montage.
⚠ ATTENTION
▸ Ce produit peut être monté sur une J_Box 4" standard.
▸ Pour réduire le risque d'incendie, de secousse électrique, d'exposition excessive au rayonnement UV ou de blessure, éviter de fixer directement la lumière de la lampe et s'éloigner en cas de sensation de chaleur sur la peau.
▸ Les luminaires ne sont pas conçus pour supporter un poids externe autre que les diffuseurs fournis ou d'autres composants.

⚠ RISQUE D'INCENDIE
▸ Ne jamais placer de matériaux inflammables à proximité du luminaire.

Deutsch

Bewahren Sie diese Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf. Nur von einem qualifizierten Elektrofachmann installieren lassen.

⚠ WARNUNG
▸ Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen Tuch, das leicht mit Seife oder Reinigungsmittel angefeuchtet ist. Verwenden Sie niemals Alkohol oder Reinigungsmittel, die auch nur geringe Mengen an Aceton, Trichlorethylen, Ammoniak oder Lösungsmitteln enthalten.
▸ Wenn das flexible Außenkabel dieses Geräts beschädigt ist, muss es durch ein spezielles Kabel ersetzt werden, das ausschließlich beim Hersteller oder seinem Kundendienst erhältlich ist.
▸ Bei eingeschalteter Leuchte und in der Zeit zwischen Ausschalten und Abkühlen können die Leuchtmittel und angrenzende Bauteile hohe Temperaturen erreichen.
▸ Das Gerät darf nicht in anderen als den in der Montageanleitung angegebenen Positionen installiert werden.
▸ Dieses Gerät darf nur in Innenbereichen verwendet werden. Nicht in feuchten, salzhaltigen oder aggressiven Umgebungen einsetzen.
▸ Die Leuchte ist nicht für die Belastung durch andere als die mitgelieferten Abdeckungen oder andere Komponenten vorgesehen.
▸ Das Ausschalten über den Lichtschalter reicht nicht aus, um einen elektrischen Stromschlag zu vermeiden.
▸ Nicht verbrennen.
▸ Um die elektrischen Anschlüsse zu überprüfen, wird empfohlen, die einzelnen Installationsschritte in umgekehrter Reihenfolge durchzuführen, bis die Kontrolle an diesen durchgeführt werden kann.

▸ ELEKTRISCHER ANSCHLUSS: 1-Den Erdungsleiter der Leuchte mit dem Schutzleiter des Versorgungsstromkreises verbinden. Alle Schutzleiter mit der Erdungsdraht-Befestigungsschraube an der Montagehalterung anschließen. 2- Alle Drähte unter Beachtung der Installationsanleitung anschließen.
▸ Die Leuchte ist nicht für die Belastung durch andere als die mitgelieferten Abdeckungen oder andere Komponenten vorgesehen.

⚠ ACHTUNG
▸Dieses Produkt kann auf eine Standard-4-Wege-Abzweigdose montiert werden.
▸ Um das Risiko von Feuer, elektrischem Stromschlag, übermäßiger UV-Strahlung oder Verletzungen zu verringern, darf nicht direkt in die eingeschaltete Leuchte geblickt und nicht im Lichtbereich verweilt werden, wenn sich die Haut warm anfühlt.

🔥 BRANDGEFAHR
▸ Niemals entflammbares Material in der Nähe des Gerätes platzieren.

Español

Conserve estas instrucciones para un futuro mantenimiento. El aparato debe ser instalado solo por personal cualificado.

⚠ ATENCIÓN
▸ Limpie el producto con un paño suave, ligeramente humedecido con jabón o detergentes líquidos neutros, mejor si están diluidos en agua. Nunca use alcohol etílico o detergentes que contengan incluso pequeñas cantidades de acetona, tricloroetileno, amoníaco y solventes en general.
▸ Si el cable flexible de este aparato ha sufrido daños, se debe reemplazar con un cable especial del que disponen exclusivamente el fabricante o el servicio de asistencia.
▸ Cuando la lámpara está encendida y durante el tiempo que transcurre entre el apagado y el enfriamiento, la fuente luminosa y los componentes próximos pueden alcanzar altas temperaturas.
▸ El aparato no se debe instalar en otras posiciones que no sean las que se indican en las instrucciones de instalación.
▸ Este aparato sólo se debe utilizar en interiores; no lo utilice en ambientes húmedos, salinos o agresivos
▸ La lámpara no se ha concebido para soportar un peso externo distinto al de los difusores u otros componentes suministrados.
▸ Apagar el aparato con el interruptor no es suficiente para evitar el riesgo de descargas eléctricas.
▸ No quemar.
▸ Para inspeccionar las conexiones eléctricas se aconseja seguir las fases de instalación en el orden contrario hasta que las conexiones eléctricas se puedan inspeccionar.
▸ CONEXIÓN ELÉCTRICA: 1-Conecte el cable de puesta a tierra de la lámpara al conductor de puesta a tierra del circuito de alimentación. Fije todos los conductores de puesta a tierra en el soporte de montaje con el tornillo de puesta a tierra específico. 2- Conecte los cables consultando las instrucciones de instalación.
▸ La lámpara no se ha concebido para soportar un peso externo distinto al de los difusores u otros componentes suministrados.

⚠ ATENCIÓN
▸ Este producto se puede montar en una caja de derivación estándar de unos 10 cm.
▸ Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas, una exposición excesiva a las radiaciones UV o lesiones, evite mirar directamente la luz de las lámparas y aléjese cuando note una sensación de calor en la piel.

🔥 PELIGRO DE INCENDIO
▸ No aproxime materiales inflamables al aparato.

Русский

Храните эти инструкции для дальнейшего использования.
Для установки только квалифицированным электриком.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
▸ Выполните очистку продукта с помощью мягкой ткани, слегка смоченной мылом или моющим средством, разбавленным водой. Никогда не используйте этиловый спирт или моющие средства, содержащие даже небольшие количества ацетона, трихлорэтилена, аммиака и растворителя.
▸ если внешний гибкий кабель этого устройства поврежден, он должен быть заменен специальным кабелем, доступным исключительно у производителя или в его службе техсервиса.
▸ Когда лампа включена и в период между выключением и

охлаждением, источник света и расположенные рядом с ним компоненты могут нагреваться до высоких температур.
▸ Запрещается устанавливать изделие в положениях, отличных от указанных в инструкции по монтажу.
▸ Этот прибор предназначен только для использования в помещении, не использовать его во влажных, агрессивных или содержащих соль помещениях.
▸ Светильники не предназначены для поддержки постороннего веса, за исключением поставляемых с ними диффузоров или других компонентов.
▸ Выключения питания с помощью выключателя света недостаточно для предотвращения поражения электрическим током.
▸ Не сжигать.
▸ Для проверки электрических соединений рекомендуется выполнять фазы монтажа в обратной последовательности, до тех пор, пока электрические соединения не будут доступны для проверки.
▸ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ:
1-Подключите заземляющий провод светильника к заземляющему проводу контура питания. Прикрепите все заземляющие провода к монтажному кронштейну с помощью крепежного винта заземляющего провода.
2- Прочитайте инструкции по установке, подсоедините провода.
▸ Светильники не предназначены для поддержки постороннего веса, за исключением поставляемых с ними диффузоров или других компонентов.

⚠ ВНИМАНИЕ

▸ Данное изделие можно монтировать на стандартный 4" J_Box.
▸ Для того, чтобы снизить риск возгорания, поражения электрическим током, чрезмерного воздействия ультрафиолетового излучения или травм, не смотрите прямо на горящую лампу, не оставайтесь под воздействием света, если возникает ощущение тепла на коже.

⚠ РИСК ВОЗГОРАНИЯ

▸ Никогда не размещайте горючие материалы рядом с изделием.

繁體中文

请妥善保管本说明书以便将来查阅。应由具备资质的人员安装此设备。

⚠ 请注意

▸ 用一块稍稍浸湿皂液或中性清洗剂(最好稀释) 的湿布清洁产品。禁止使用含有乙醇或含有 (包括小剂量) 丙酮、三氯乙烯、氨、一般 a 剂的清洗剂。
▸ 如本设备的外部柔性电缆已损, 应使用特殊电缆将其更换,该电缆仅可从制造商处或其协助服务部门获取。
▸ 当灯具点亮及处于关闭和冷却的间隙期时,光源部位及邻近组件可达到较高温度。
▸ 不得将设备安装在组装说明指定位置之外的位置。
▸ 本设备仅可在室内使用,请勿在潮湿、含盐或腐蚀性环境中使用。
▸ 除了所提供的漫射器或其他组件外,灯具不得用于支撑外部重量。
▸ 使用灯具开关将电源关闭,这不足以防止电击。
▸ 请勿焚化。
▸ 为检查电气连接,建议您倒序遵循安装步骤,直至电气连接显示为可检查状态。
▸ 电气连接:1-将灯具的接地线连接到供电电路的接地导体。 使用接地专用螺钉将所有接地导体连接到安装支架。 2- 参考安装说明,连接电线。
▸ 除了所提供的漫射器或其他组件外,灯具不得用于支撑外部重量。

⚠ 警告

▸ 本产品可安装于标准4英寸电墙安装盒。
▸ 为减少火灾、电击、过度暴露于紫外线辐射或受伤的风险,请避免直视灯光,如皮肤感觉灼暖,则请勿停留于光线下。

⚠ 失火风险

▸ 请勿将易燃材料放在您的灯具临近处。

Legend of symbols



EN **USER INFORMATION ON RECYCLING WEEE.**
The WEEE symbol printed on this product indicates that, at the end of its service life, it must not be disposed of as household waste but is intended forseparate collection. Contact your local waste collection agency or ask the seller for information about public waste collection centres in your area. Even the seller can collect the old product if you purchase a new one of the same type. Incorrect disposal may harm people and the environment due to the presence of hazardous substances. Penalties are envisaged for the unlawful disposal of this type of waste.

IT **INFORMATIVA AGLI UTENTI SUL RICICLO RAEE.**
Il simbolo RAEE riportato su questo prodotto indica che quest'ultimo, a fine vita, non deve essere smaltito come rifiuto urbano ma deve essere destinato alla raccolta separata. Per determinare l'ubicazione delle aree pubbliche di raccolta contattare l'ente di raccolta dei rifiuti, o chiedere al venditore. Anche il venditore può ritirare il vecchio prodotto acquistandone uno nuovo dello stesso tipo. Lo smaltimento errato può causare danni alle persone e all'ambiente per la possibile presenza di sostanze pericolose. Sono previste sanzioni in caso di smaltimento abusivo dei suddetti rifiuti.

FR **NOTE D'INFORMATION À L'ATTENTION DES UTILISATEURS SUR E RECYCLAGE – DEEE**.Le sigle DEEE utilisé pour ce produit indique qu'il peut être traité comme déchet ménager. L'élimination correcte de ce produit contribuera à la protection de l'environnement. Pour en savoir plus sur le recyclage de ce produit, s'adresser au bureau compétent du lieu de résidence, à la société chargée de l'élimination des déchets ménagers ou au magasin où le produit a été acheté.

DE **RECYCLING-INFORMATIONEN FÜR BENUTZER - WEEE.**
Das für dieses Produkt verwendete WEEE-Symbol zeigt an, dass dieses nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Durch die korrekte Entsorgung des Produktes wird ein Beitrag zum Umweltschutz geleistet. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts sind bei der örtlichen Stadtverwaltung, dem Hausmüllentsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem das Produkt gekauft wurde, einzuholen.

ES NOTA **INFORMATIVA PARA LOS USUARIOS SOBRE EL RECICLAJE – RAEE.**
El símbolo RAEE utilizado para este producto indica que no se puede tratar como residuo doméstico. Eliminar correctamente este producto ayuda a proteger el medio ambiente. Para más información sobre el reciclaje de este producto, diríjase a la oficina de la autoridad local correspondiente, a la empresa encargada de la eliminación de los residuos domésticos o a la tienda donde ha adquirido el producto.

RU **ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ ПО УТИЛИЗАЦИИ - RAEE.**
Символ RAEE, используемый для данного изделия, указывает на то, что его нельзя утилизировать как бытовые отходы. Правильная утилизация данного изделия способствует защите окружающей среды. Для получения дополнительной информации об утилизации этого изделия просим обращаться в компетентное учреждение местного административного органа, в компанию, отвечающую за утилизацию бытовых отходов, или в магазин, где было приобретено изделие.

ZH **致用户的回收信息 RAEE**
号欧盟指令) 用于本产品的RAEE符号指示本产品不可作为生活垃圾进行处理。妥善处置本产品将有助于环境保护。有关本产品回收的更多信息,请联系当地政府的权威当局、生活垃圾处置公司或购买本产品的商店进行咨询。



EN Dimmable with TRIAC phase-cut dimmers.
IT Dimmerabile con varialuce a taglio di fase TRIAC.
FR Dimmable avec le variateur à coupure de phase TRIAC.
DE Dimmbar mit TRIAC-Phasenabschnittsdimmern.
ES Regulable con regulador de corte de fase TRIAC.
RU Регулируется с помощью диммера с отсечкой фазы TRIAC.
ZH 可通过TRIAC切相调光器进行调光。



EN Danger of electric shock.
IT Pericolo di scossa elettrica.
FR Risque de secousse électrique.
DE Gefahr eines elektrischen Stromschlags.
ES Peligro de descarga eléctrica.
RU Опасность электрического разряда.
ZH 电击危险。

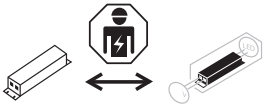
EAC

EN EAC marking confirms the compliance of the goods with the Eurasian Customs Union.
IT EAC un marchio che attesta la conformit delle merci alle norme dell'Unione doganale euroasiatica.
FR EAC marking confirms the compliance of the goods with the Eurasian Customs Union.
DE EAC ist eine

Kennzeichnung, die bescheinigt, dass die Waren den Vorschriften der Eurasischen Zollunion entsprechen.
ES EAC es un sello que certifica la conformidad de las mercancías con las normas de la unión aduanera euroasiática.
RU EAC - знак, удостоверяющий соответствие товаров правилам Евразийского таможенного союза.
ZH EAC是一项证明商品符合欧亚关税同盟规范的标志。



EN It is mandatory to connect the device to the protective conductor (yellow and green earthing) of the fixed electrical installation.
IT È obbligatorio connettere l'apparecchio al conduttore di protezione (messa a terra - giallo/verde) dell'impianto elettrico fisso.
FR Il est obligatoire de raccorder l'appareil au conducteur de protection (mise à la terre - jaune/vert) de l'installation électrique fixe.
DE Es ist zwingend erforderlich, das Gerät an den Schutzleiter (Erdung - gelb/grün) der festen Elektroinstallation anzuschließen.
ES Es obligatorio conectar el aparato al conductor de protección (puesta a tierra - amarillo/verde) de la instalación eléctrica fija.
RU Необходимо выполнить подключение оборудования к защитному проводу (заземление - желто-зеленый) непереносной электроустановки.
ZH 必须将设备连接至固定电气系统的保护导体(接地线–黄色/绿色)。



EN The LED driver contained in this fixture must only be replaced by the manufacturer, its support service or similarly qualified personnel.
IT Il driver led contenuto in questo apparecchio deve essere sostituito solo dal costruttore o dal suo servizio di assistenza o da personale altrettanto qualificato.
FR Le driver à Led contenu dans cet appareil doit être remplacé uniquement par le fabricant ou par son service après-vente ou encore par un personnel tout aussi qualifié.
DE Der in diesem Gerät enthaltene LED-Treiber darf nur vom Hersteller oder dessen Kundendienst oder vergleichbar qualifiziertes Personal ersetzt werden.
ES El controlador led de este aparato lo debe sustituir solamente el fabricante, el Servicio de Asistencia o personal igualmente cualificado.
RU Привод светодиода, находящийся внутри этого светильника, должен заменяться только производителем или его службой поддержки или квалифицированным персоналом.
ZH 本照明设备中包含的led驱动器仅可由制造商、其协助服务部门或具备同等资质的合格人员进行更换。



EN The LED-only light source contained in this fixture must only be replaced by the manufacturer, its support service or similarly qualified personnel.
IT La sorgente luminosa, esclusivamente led, contenuta in questo apparecchio deve essere sostituita solo dal costruttore o dal suo servizio di assistenza o da personale altrettanto qualificato.
FR La source lumineuse, exclusivement à Led et contenue dans cet appareil, doit être remplacée uniquement par le fabricant ou par son service après-vente ou encore par un personnel tout aussi qualifié.
DE Das in diesem Geräte enthaltene Leuchtmittel, ausschließlich LED, darf nur vom Hersteller oder dessen Kundendienst oder vergleichbar qualifiziertes Personal ersetzt werden.
ES La fuente luminosa exclusivamente led de este aparato la debe sustituir solamente el fabricante, el Servicio de Asistencia o personal igualmente cualificado.
RU Источник света, являющийся только светодиодом, который находится внутри этого светильника, должен заменяться только производителем или его службой поддержки или квалифицированным персоналом.
ZH 本照明设备中包含的全led光源仅可由制造商、其协助服务部门或具备同等资质的合格人员进行更换。

EN **This product was made using specific processing techniques and treatments, aimed at creating unique results. Any differences between individual items are therefore designed to ensure that every single product is special and unique.**

IT **Questo prodotto è stato realizzato con particolari lavorazioni e trattameanti al fine di ottenere risultati unici. Per tale ragione, eventuali differenze da pezzo a pezzo sono volte a garantire specialità ed unicità ad ogni singolo prodotto.**

FR **Ce produit a été soumisà des ennoblissements et des traitements spéciaux pour des résultats uniques. Pour cette raison, les éventuelles différences d'une pièce à l'autre garantissent la particularité et l'unicité de chaque article.**

DE **Dieses Produkt wurde mit speziellen Verfahren und Behandlungen hergestellt, um einzigartige Ergebnisse zu erzielen. Aus diesem Grund sind eventuelle Unterschiede von Teil zu Teil beabsichtigt, um die Besonderheit und Einzigartigkeit jedes Produkts zu gewährleisten.**

ES **Este producto se ha realizado con elaboraciones y tratamientos especiales para conseguir resultados únicos. Por ese motivo las diferencias que pueda haber entre una pieza y otra sirven para garantizar que cada producto es especial y único.**

RU **Данный продукт был реализован с применением особых методов обработки, для получения уникальных результатов. По этим причинам возможные отличия наших изделий гарантируют уникальность и особые характеристики каждого конкретного изделия.**

ZH 为收获独具特色的效果, 本产品经由特殊工艺和处理制成。因此,每件产品之间可能存在的任何差异均为对单件产品之特殊性和独特性的保证。

Head offices

Lodes, via Pialoi 32,
30020 Marcon (Venezia) Italy
T +39 041 45 69 266
info@lodes.com

@lodesbrand

See our collections

Showrooms

Lodes Paris
Novaluce S.a.r.l.
131 Rue du Faubourg
Saint–Honoré
75008 Paris, France
T. +33 142 890 318
paris@lodes.com

Lodes Doha
Abensal Lighting
C–Ring Road, St. 230
Zone 41, Building no. 245
Al Hilal – Doha, Qatar
T. +974 4016 4866
qatar@abensal.com

©2021 Lodes S.r.l.

lodes.com